

Patient & Family Guide

2021

如何进行双袋系统™ (Twin Bag™) 交换

需要谨记的重要事宜

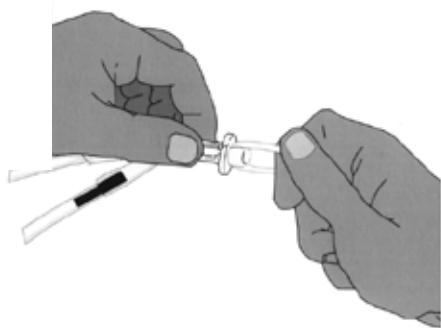
- 口罩
- 洗手
- 检查你的用品
- 连接点
- 检查引流液体
- 在干净整洁的区域内完成交换

1

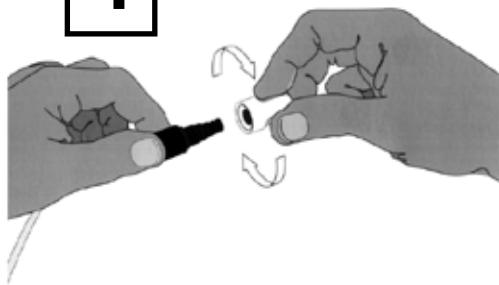
- 佩戴口罩并清洗双手。
- 在干净的表面备齐所需用品。
- 检查双袋系统™的这些事项：溶液强度，袋子大小，过期日期，以及钙含量。
- 检查迷你盖子（MiniCap）的过期日期。

2

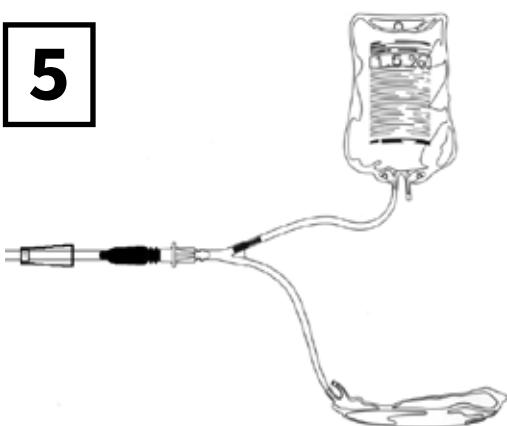
- 打开双袋系统™（Twin Bag™）的套袋和干袋
- 检查满袋是否漏液。
- 检查药品端口。
- 检查空袋。
- 检查拉环，绿色封口，以及Y区域

3

- 用胶带把软管的Y部分固定在桌子上
- 让转换装置显露，确保夹钳紧闭
- 佩戴口罩并用消毒洗手液洗手
- 移开拉环

4

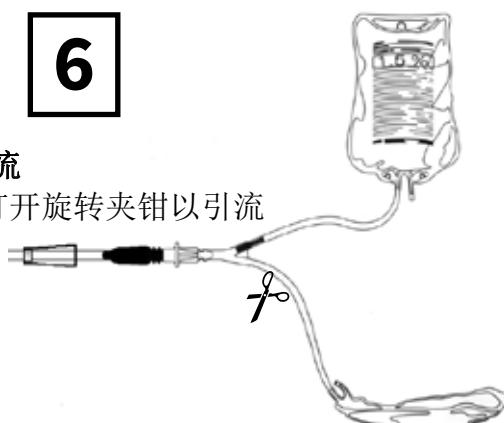
- 把迷你盖子（MiniCap）从转换装置上拧下
- 立即把双袋系统™（Twin Bag™）的接头接到转换装置上

5

- 挂起灌注袋（fill bag）并把引流袋（drain bag）固定在支撑架下方

6**引流**

- 打开旋转夹钳以引流



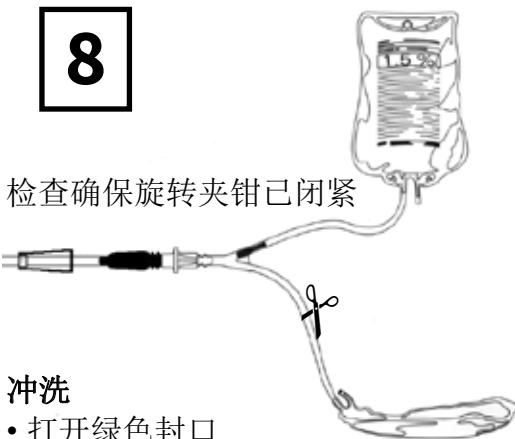
- 引流后，闭紧转换装置上的旋转夹钳。
- 把夹钳安置在引流管线上
- 把引流袋放在桌子上检查

7



- 检查排出液体的以下事项：
 - 透明度：若浑浊，联系你的家庭透析科
 - 纤丝：若出现纤丝，请按指示添加肝素
 - 血：若同时出现疼痛，联系你的家庭透析科

8

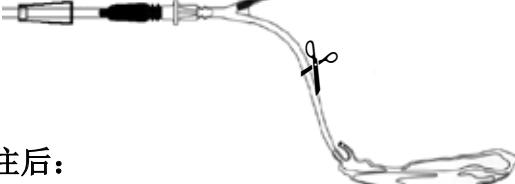


9



灌注

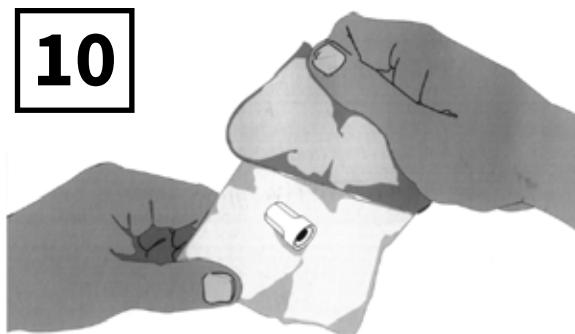
- 打开旋转夹钳来灌注



灌注后：

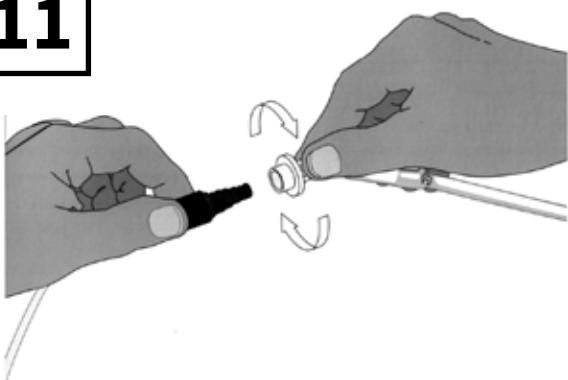
- 闭紧转换装置上的旋转夹钳
- 把夹钳安置在灌注管线上
- 检查确保所有3个夹钳都已闭紧

10



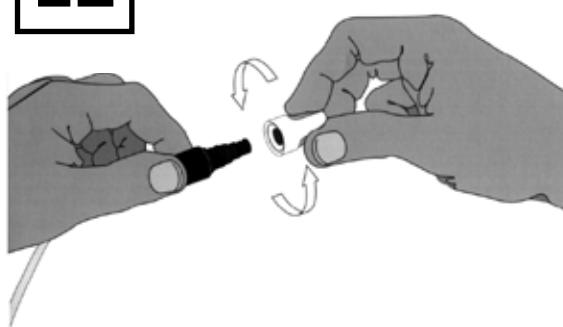
- 佩戴口罩
- 用消毒洗手液洗手
- 打开迷你盖子 (Minicap) 的包装

11



- 把双袋系统™ (Twin Bag™) 接头从转换装置上拧下。保持手持转换装置。

12



- 立刻把新的迷你盖子 (Minicap) 安装到转换装置上。
- 称重引流袋并记录。

引流故障-双袋系统™ (Twin Bag™)

故障/原因:	应对办法:
1. 旋转夹钳	<ul style="list-style-type: none">• 检查: 是否开启?• 检查夹钳下软管是否被夹紧。
2. 软管弯曲	<ul style="list-style-type: none">• 检查敷料周围。• 沿排液管线检查。• 检查支撑架上的胶带。
3. 纤丝	<ul style="list-style-type: none">• 把软管紧绕铅笔然后松开(重复)。
4. 便秘(无法排便)	<ul style="list-style-type: none">• 遵循医护人员指示服用通便药物。
5. 身体姿势	<ul style="list-style-type: none">• 前后弯腰。• 站起或按压腹部(肚子)。• 咳嗽。• 确保排液袋低于你的腹部。
6. 空气栓	<ul style="list-style-type: none">• 把软管紧绕铅笔然后松开(重复)。
7. 残次袋	<ul style="list-style-type: none">• 更换新装置。

灌注故障-双袋系统 (Twin Bag™)

故障/原因:	应对办法:
1. 旋转夹钳	<ul style="list-style-type: none">• 检查: 是否开启?• 检查夹钳下软管是否被夹紧
2. 软管弯曲	<ul style="list-style-type: none">• 检查敷料周围• 沿管线检查
3. 绿色封口未开启	<ul style="list-style-type: none">• 确保绿色封口已开启。在破开绿色封口后，你应该能看到一个空隙。
4. 身体姿势	<ul style="list-style-type: none">• 前后弯腰• 站起或按压腹部（肚子）• 咳嗽
5. 纤丝	<ul style="list-style-type: none">• 把软管紧绕铅笔然后松开（重复）• 向灌注袋内注射肝素（heparin）• 挤压袋子• 抬高支撑架
6. 便秘	<ul style="list-style-type: none">• 遵循医护人员指示服用通便药物
7. 残次袋	<ul style="list-style-type: none">• 更换新装置

机械故障-双袋系统 (Twin Bag™)

故障/原因:	应对办法:
1. 转换装置在旋转夹钳紧闭遭到污染	<ul style="list-style-type: none"> 把迷你盖子 (MiniCap) 盖上5分钟, 然后拿掉, 再盖上一个新迷你盖子 (MiniCap)。
2. 在断开与双袋系统™ (Twin Bag™) 的连接时, 没有闭紧转换装置上的旋转夹钳	<ul style="list-style-type: none"> 关闭转换装置上的旋转夹钳, 把迷你盖子 (MiniCap) 盖上5分钟, 然后拿掉, 再盖上一个新迷你盖子 (MiniCap)。 立即联系家庭透析科, 这属于透析紧急情况。科室有每周7天, 每天 24小时值班的护士。
3. 排液袋破洞	<ul style="list-style-type: none"> 关闭转换装置上的旋转夹钳, 然后闭紧排液管线。把迷你盖子 (MiniCap) 盖到转换装置上。 拿出一个新的双袋系统™ (Twin Bag™) 并继续透析交换。
4. 灌注袋破洞	<ul style="list-style-type: none"> 闭紧转换装置上的旋转夹钳 闭紧灌注管线 把迷你盖子 (MiniCap) 盖到转换装置上 立即联系家庭透析科, 这是透析紧急情况。科室有护士每周7天每天24小时值班。
5. 你的软管与导管分开了: >连接口松动 >导管与软管之间存在拖拽	<ul style="list-style-type: none"> 使用应急包。把导管夹钳 (catheter clamp) 安装在出口处旁边的导管上。 把盖子盖到导管末端 立即联系家庭透析科。这是透析紧急情况。科室有护士每周7天每天24小时值班。
6. 新袋子的端口被针刺穿	<ul style="list-style-type: none"> 更换新的双袋系统™ (Twin Bag™), 新针管和针。 重新抽取药物
7. 新的液体进入到了排液袋	<ul style="list-style-type: none"> 再进行一次袋子交换
8. 双袋系统™ (Twin Bag™) 接头被污染	<ul style="list-style-type: none"> 扔掉这套装置 检查并准备新装置

备注:

寻求更多健康信息？

在此网站可找到本小册子以及所有患者资源：

<http://library.nshealth.ca/PatientEducation>

联络您当地的公共图书馆以获取书籍，视频，杂志，以及其他资源

欲获取更多信息，请访问 <http://library.novascotia.ca>

与一位新斯科舍省的注册护士交流，拨打811或访问<https://811.novascotia.ca>

了解你所载社区的其他项目及服务，请拨打211或访问 <http://ns.211.ca>

新斯科舍省卫生当局倡导一个无香烟，无电子烟，无气味的环境。

请勿使用香薰产品。谢谢！

www.nshealth.ca

撰稿：肾脏项目

所用演示已从百特医疗©（Baxter Health Care ©）取得许可。

设计：新斯科舍省卫生局 (NSHA)图书馆事务

本指南中的信息仅作参考及教育用。

这些信息并非保健或医疗建议。

如果有任何疑问，请咨询您的医护人员。